

- PISTE VERTE**
Très facile, à profil descendant
Green trail, very easy (DH)
- PISTE BLEUE**
Facile, à profil descendant
Blue trail, easy (DH)
- PISTE ROUGE**
Difficile, à profil descendant
Red trail, difficult (DH)
- PISTE NOIRE**
Très difficile, à profil descendant
Black trail, very difficult (DH)
- Pieds d'atelier pour mécanique vélo en libre service
Self-service bike mechanics tools
- Enduro Tour Portes du Soleil (80 km)
- Balisage du tour des Portes du Soleil
Marking of Portes du Soleil tour
- Frontière / Border
- Remontée mécanique / Lift
- Navette - Bus / Shuttle
- Train

SECOURS | SERVICES

**EN CAS D'URGENCE
EMERGENCY**
composez le dial

112
144

- CHAMPÉRY** www.champery.ch
☎ +41(0)24 479 02 00 i +41(0)24 479 20 20
- MORGINS** www.morgins.ch
☎ +41(0)24 476 80 00 i +41(0)24 477 23 61
- TORGON** www.torgon.ch
☎ +41(0)24 481 29 42 i +41(0)24 481 31 31
- VAL-D'ILLIEZ - LES CROSETS**
www.valdilliez.ch
☎ +41(0)24 479 02 00 i +41(0)24 477 20 77
- ABONDANCE** www.abondance.org
☎ +33(0)4 50 73 00 16 i +33(0)4 50 73 02 90
- AVORIAZ** www.avoriaz.com
☎ +33(0)4 50 74 02 15 i +33(0)4 50 74 02 11
- CHÂTEL** www.chatel.com
☎ +33(0)4 50 73 34 24 i +33(0)4 50 73 22 44
- LA CHAPELLE D'ABONDANCE**
www.lachapelle74.com
☎ +33(0)4 50 73 53 40 i +33(0)4 50 73 51 41
- LES GETS** www.lesgets.com
☎ +33(0)4 50 75 80 99 i +33(0)4 50 74 74 74
- MONTRIOND** www.valleedaalps.com
☎ +33(0)4 50 74 02 15 i +33(0)4 50 79 12 81
- MORZINE-AVORIAZ** www.morzine-avoriaz.com
☎ +33(0)4 50 79 00 38 i +33(0)4 50 74 72 72
- ST JEAN D'AULPS** www.valleedaalps.com
☎ +33(0)4 50 79 61 24 i +33(0)4 50 79 65 09

Portes du Soleil

WWW.PORTESDUSOLEIL.COM

OUVERTURE DU DOMAINE PORTES DU SOLEIL AREA OPENS
29 JUIN au 2 SEPT. 2018
 from 29th JUNE to 2nd SEPTEMBER

5 BIKEPARKS
12 STATIONS reliées entre
 France et Suisse - 12 linked
 village-resorts in France and Switzerland

600km
 DE PISTES BALISÉES
 600KM OF TRACKS

1 SEUL FORAIFT
 1 UNIQUE LIFT-PASS

Certaines stations proposent une période d'ouverture plus importante de début juin à début octobre.
 Some resorts are open from the beginning of June to the beginning of October.



MAILLOT PORTES DU SOLEIL PAR BAND OF RIDERS
 ALL-MOUNTAIN MTB JERSEY

EN VENTE AUX CAISSES DES REMONTÉES MÉCANIQUES DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.
 ON SALE AT LIFT COMPANIES.

35€ 39CHF

Portes du Soleil
GUIDE VTT
 MTB GUIDE 2018



L'OFFRE | OFFER

Pour tout achat d'un forfait VTT Portes du Soleil

BÉNÉFICIEZ GRATUITEMENT DU MULTI PASS et de l'accès à plus de 60 activités à volonté ! *

Get your free Multi Pass and UNLIMITED ACCESS to more than 60 leisure activities

* Dans le domaine (piscines, tennis, sites culturels...) pour toute personne en séjour chez un hébergeur participant à l'opération. Conditions de l'offre sur : www.portesdusoleil.com. In the Portes du Soleil, (swimming, tennis, cultural centres...) when you buy a Portes du Soleil MTB liftpass

L'APPLI | APP

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI GRATUITE PASS PORTES DU SOLEIL ET RETROUVEZ TOUS LES TRACÉS VTT !

GET OUR FREE APPS AND FIND OUT ALL THE MTB TRACKS !

Google play App Store

OUVERTURE DES REMONTÉES MÉCANIQUES | LIFT COMPANIES'OPENING

STATION	PERIODE	HEURES
AVORIAZ		
TP PRODAINS	Du 07/07/2018 au 02/09/2018	09h30 - 12h30 13h30 - 18h30
TC SUPER MORZINE	Du 21/06/2018 au 02/09/2018	09h00 - 16h45
TS ZORE	Du 21/06/2018 au 02/09/2018	09h10 - 16h45
TS SERAUSAIX	Du 21/06/2018 au 02/09/2018	09h30 - 16h45
TS MOSSETTES	Du 29/06/2018 au 02/09/2018	09h40 - 16h45
TS CHAUX FLEURIE	Du 21/06/2018 au 02/09/2018	09h30 - 17h00
TS LINDARETS	Du 21/06/2018 au 02/09/2018	09h30 - 17h15
CHAMPÉRY		
TP CHAMPÉRY	Du 26/05/2018 au 10/06/2018	08h45 - 16h45
CROIX DE CULET	+ 31/05/2018 et 01/06/2018	
	Du 29/06/2018 au 02/09/2018	08h45 - 17h15
LES CROSETS		
TP SERAUSAIX	Du 29/06/2018 au 02/09/2018	09h00 - 16h45
TS CROSETS	Du 29/06/2018 au 02/09/2018	09h00 - 16h45
TS MORCLAN	du 29/06/2018 au 02/09/2018	09h30 - 16h45
CHÂTEL		
TS PIERRE LONGUE	du 20/06/2018 au 13/07/2018	09h15 - 17h15
	du 14/07/2018 au 19/08/2018	09h00 - 17h15
	+ week-end 16 & 17/06/2018	10h00 - 16h45
TS ROCHASSONS	du 20/06/2018 au 13/07/2018 et du 20/08/2018 au 02/09/2018	09h30 - 17h00
	du 14/07/2018 au 19/08/2018	09h15 - 17h00
	+ week-end 16 & 17/06/2018	10h15 - 16h30
TS PRÉ LA JOUX	du 20/08/2018 au 02/09/2018	09h15 - 16h30
TC SUPER-CHÂTEL	du 29/06/2018 au 02/09/2018	09h00 - 17h15
TS MORCLAN	du 29/06/2018 au 02/09/2018	09h30 - 16h45
LES GETS		
TC MONT CHÉRY	Du 16/06/2018 au 02/09/2018	26-27/05/2018 + 02-03/06/2018 + 09-10/06/2018
TS DES CHAVANNES	Du 16/06/2018 au 02/06/2018	09h00 - 17h30
TS DES NAUCHETS	Du 16/06/2018 au 02/09/2018	09h15 - 17h20
	26-27/05/2018 + 02-03/06/2018 + 09-10/06/2018	
TS DE LA POINTE	Du 16/06/2018 au 02/09/2018	09h45 - 16h45
MORZINE		
TC PLÉNEY	Du 09/06/2018 au 02/07/2018 et du 19/08/2018 au 02/09/2018	9h00 - 17h00
TP NYON	Du 14/07/2018 au 19/08/2018	09h00 - 17h30
MORGINS		
TS LA FOILLEUSE	15/06/2018 au 02/09/2018	9h00 - 12h15 13h00 - 16h45
SAINT JEAN D'AULPS		
TC GRANDE TERCHE	Les Jours Du 12/07/2018 au 23/08/2018	10h00 - 16h30

Liaison Morzine - les Gets par navette au départ du Pléney. Ces navettes sont accessibles aux piétons et aux vélocistes munis d'un forfait. TS : Télésege Chairlift TC : Télécabine Gondola TP : Téléphérique Cable

Portes du Soleil

PASS' PORTES DU SOLEIL MTB

28, 29 ET 30 JUN 2019

INSCRIPTIONS À PARTIR DU 6 FÉVRIER 2019

ABONDANCE - AVORIAZ - CHÂTEL - LA CHAPELLE D'ABONDANCE
 LES GETS - MONTRIOND - MORZINE-AVORIAZ - SAINT-JEAN D'AULPS
 CHAMPÉRY - MORGINS - TORGON
 VAL-D'ILLIEZ-LES CROSETS-CHAMPOUSSIN

LAPIERRE

PASSPORTESDUSOLEIL.COM

HORAIRE ET MÉTÉO | WEATHER

Les horaires de fermeture des remontées mécaniques sont impératifs.

ATTENTION : si vous êtes bloqués (intempéries, retard), vous devez assurer votre retour à vos frais.

Mountain lifts open and close punctually. Please be aware that if you miss the last lift home (owing to bad weather or delays) you will have to get home at your own cost.

+09 001 62 160 | +08 99 71 02 74

TARIFS | PRICE

	Adulte	Enfant	Jeune - Senior
1 JOUR	2750€ - 27CHF	21€ - 20CHF	25€ - 24CHF
6 JOURS	110€ - 108CHF	83€ - 81CHF	99€ - 97CHF
SAISON	275€ - 270CHF	206€ - 203CHF	248€ - 243CHF

Adulte : 20 à 64 ans - Enfant : 5 à 15 ans - Jeune : 16 à 19 ans - Senior : Dès 65 ans. Tous les tarifs all prices at www.portesdusoleil.com

PARTENAIRES | PARTNERS

Julbo JeanLain LAPIERRE

Portes du Soleil

du 17 au 23 mars 2019

ROCK THE PISTES FESTIVAL

ABONDANCE - AVORIAZ - CHÂTEL - LA CHAPELLE D'ABONDANCE
 LES GETS - MONTRIOND - MORZINE-AVORIAZ - SAINT-JEAN D'AULPS
 CHAMPÉRY - MORGINS - TORGON
 VAL-D'ILLIEZ-LES CROSETS-CHAMPOUSSIN

RTL2

WWW.ROCKTHEPISTES.COM



AGENDA EVENT

- 17 Juin** **MORZINE** Cyclosporive Morzine Haut-Chablais
- 17 Juin** **TORGON** Fugue Chablaisienne
- 20 au 24 Juin** **LES GETS** CRANKWORX Festival International de VTT
- 29 Juin au 1er Juil.** **PORTES DU SOLEIL** Pass'Portes du Soleil MTB
- MORZINE** SALON de La Pass'Portes du Soleil
- 26 au 28 juil.** **CHÂTEL** REBOUL JAM CONTEST by Scott
- 26 au 28 juil.** **MORZINE** Championnat de France de VTT de descente
- 04 Août** **TORGON** TORGONABIKE



- 05 Août** **MORZINE-AVORIAZ** Grimpée Cycliste Morzine-Avoriaz
- 05 Août** **CHAMPÉRY** Le Raid du Val d'Illiez
- 19 Août** **MORZINE** Adopte un col - Col de Joux Plane
- 23 au 25 Août** **AVORIAZ** Salon AVOVÉLO
- 31 Août au 2 Sept** **CHAMPÉRY** BIKE & SOUND
- 27 Sept** **CHAMPÉRY** La Brayé Challenge

TOUR MOUNTAIN BIKE

DES PORTES DU SOLEIL

Au départ d'une des douze stations franco-suisse du domaine des Portes du Soleil, parcourez les villages autrement : des Gets à Morzine en passant par Champéry, Châtel et le lac de Montriond... le dépaysement est total.

Roulez à la découverte des chalets d'alpage centenaires, d'une faune et d'une flore exceptionnelles, des cascades enchanteresses, face aux majestueuses Dents du Midi !

Une dizaine de remontées mécaniques, situées tout au long du parcours et équipées pour le transport des VTT, permettent de franchir les montées les plus difficiles et de vous propulser vers **6 000m de dénivelé négatif** et quelques **1 000m de dénivelé positif** qui donnent le caractère enduro à ce tour.

Ce tour est réalisable du 29 juin au 2 septembre, avec un forfait Portes du Soleil donnant accès à l'ensemble des remontées mécaniques du domaine des Portes du Soleil.

Departing from one of the 12 resorts in the Franco-Swiss area of the Portes du Soleil, journey through the different village-resorts of this international territory. From Les Gets to Morzine, passing through Champéry, Châtel and lake Montriond... The tour offers incredible fresh views around every corner...

Throughout the ride discover centuries old Alpine chalets, exceptional flora and fauna, enchanting waterfalls and the majestic peaks of the Dents du Midi! A dozen chairlifts and gondolas, equipped with bike carriers, are dotted throughout the route. They help riders avoid the toughest climbs, putting the emphasis on going downhill: **6 000m of total descent and just 1 000m of climbing.**

The tour is open from 29th June to 2nd September and can be done by anyone with a Portes du Soleil lift pass. This pass provides access to all lifts in the Portes du Soleil.



TOUR ENDURO
Portes du Soleil Mountain bike tour is around
80Km

INFORMATIONS PRATIQUES

Les plus aguerris peuvent réaliser le tour en une seule journée, mais nous vous conseillons de découvrir les différentes portions du **Tour MTB des Portes du Soleil** en plusieurs jours.

USEFUL INFORMATION

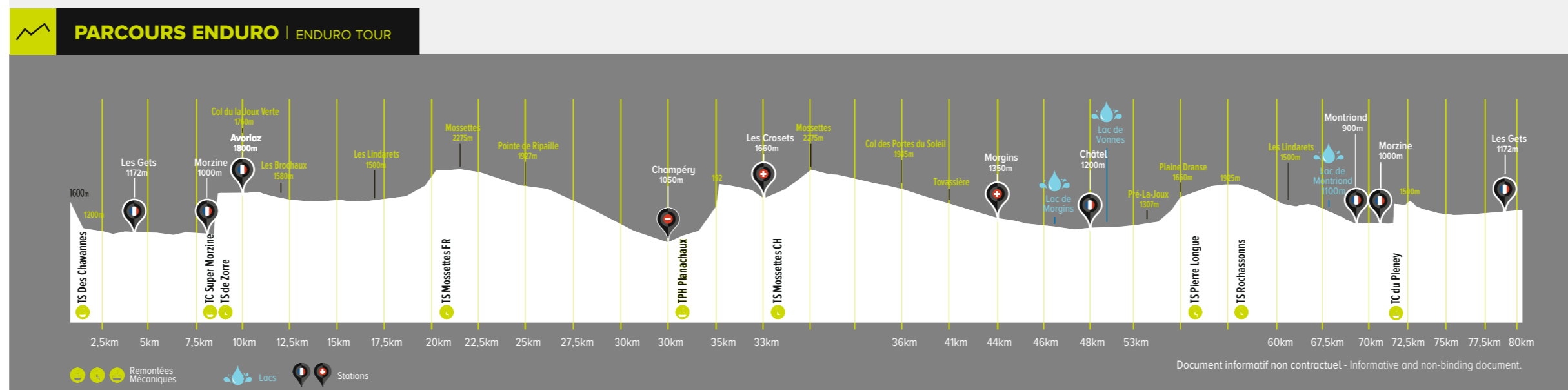
Seasoned riders will be able to get round the full tour in a day, but we advise riders to explore the different sections of the tour over several days.

Pour réaliser le tour suivez les indications.

Follow the signs throughout the route.



Balisage du Tour des Portes du Soleil
Marking of Portes du Soleil tour



Document informatif non contractuel - Informative and non-binding document.



AMÉNAGEMENTS NOUVEAUTÉS VTT

MTB FACILITIES



VTOPO PORTES DU SOLEIL
VTOPO PORTES DU SOLEIL GUIDE BOOK
56 CIRCUITS CARTOGRAPHIÉS, décrits et illustrés dans le domaine des Portes du Soleil.
56 MAPPED CIRCUITS around the Portes du Soleil, all well described and illustrated.
EN VENTE AUPRÈS DES OFFICES DE TOURISME ET MAISONS DE PRESSE
ON SALE IN TOURIST OFFICES AND NEWS AGENTS.



VALLÉE D'AULPS

4 PARCOURS CROSS-COUNTRY TRAILS 4 XC TRAILS

- **Char des quais** sur La Côte d'Arbraz
- **Parcours de hameaux** en villages
- **Graydon** par la télécabine
- **Parcours des bords** de Dranses > Morzine > Saint Jean d'Aulps. Riverside Dranse MTB trail.

WWW.VALLEEDAULPS.COM



MORZINE

SECTEUR MORZINE / PLÉNEY

- **5 PISTES** à profil descendant 5 DH tracks (1 noire, 2 rouges, 2 bleues).
- **1 ZONE BIKE PARK** (passerelles et modules)

SECTEUR SUPER-MORZINE / AVORIAZ (Zore)

- **7 PISTES** de descente 7 DH tracks (1 verte, 2 bleues, 2 rouges, 2 noires).

WWW.MORZINE-AVORIAZ.COM



AVORIAZ

- **5 PISTES DE DESCENTE** à Super Morzine (2 bleues, 1 rouge, 1 noire et 1 verte). **5 DH TRAILS** (2 blues, 1 red, 1 black, 1 green).
- **4 PISTES DE DESCENTE** dans la forêt des Lindarets. **4 DH TRIALS** trails in the Lindarets Forest.
- **1 PUMP TRACK** tout en bois. **PUMP TRACK** all woodjin.

WWW.AVORIAZ.COM



TORGON

- **1 PARCOURS CROSS COUNTRY UCI** 25km /1000m de dénivelé. 1 cross-country 25km trail (UCI approved). Itinéraire à travers les alpages de Torgon.
- **1 ZONE BIKEPARK** Passerelles avec saut au niveau de la Jorette.
- **4 E-BIKE** en location à l'office de tourisme de Torgon durant la période été-automne. Rented at the tourist office of Torgon during the summer-autumn period.

WWW.TORGON.CH



CHÂTEL

- **21 TRACES VTT** à profil descendant. 21 trails.
- **2 ZONES SHORE**
- **1 ESPACE FREERIDE** et Slopestyle : La Face.
- **1 KIDS'SHORE** avec passerelles, step up, step down...
- **1 PUMPTRACK** Boucle d'environ 80m de long avec choix de trajectoire multiple. A 80 meters long track with different lan.

WWW.MOUNTAINBIKEPARKCHATEL.COM



Portes du Soleil
ePASS' PORTES du Soleil MTB
28, 29 ET 30 JUIN 2019
INSCRIPTIONS À PARTIR DU 6 FÉVRIER 2019
PASSPORTESDUSOLEIL.COM



INFOS PRATIQUE

USEFUL INFORMATION

VOS SOUVENIRS DES PORTES DU SOLEIL

Des accessoires exclusifs à l'effigie des Portes du Soleil et adaptés à la pratique du VTT sont en vente aux caisses des remontées mécaniques et des offices de tourisme.

YOUR PORTES DU SOLEIL MEMENTOS

Exclusive accessories from the Portes du Soleil, designed for MTB and on sale at mountain lift ticket offices and in tourist offices.



LE VTT ÉLECTRIQUE

E-MTB

INFORMATIONS auprès des Offices de Tourisme des Portes du Soleil et sur www.portesdusoleil.com
More details from all Portes du Soleil tourist offices and online



PARTENAIRE DU RÉSEAU E-BIKE

LE VTT ÉLECTRIQUE, LE COUP DE POUCE

POUR ATTEINDRE LES SOMMETS

E-MTB – A LITTLE EXTRA HELP TO REACH YOUR PEAK!



37 circuits

300 km de sentiers balisés. of signposted routes.



16 POINTS DE RECHARGE

Bosch à votre disposition sur le domaine. Bosch recharging stations throughout the bike area.



CARTES VTT

électriques gratuites disponibles
Free E-MTB maps available.



APPLICATION DÉDIÉE

pour toujours avoir les parcours dans sa poche
A special app to keep in your pocket.